

TỜ DỮ KIỆN

Sắp Có Các Thay Đổi về Chăm Sóc Sức Khỏe trong Năm 2014



Những Phần Cải Tiến trong Thị Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe

Đạo Luật Bảo Vệ Bệnh Nhân và Chăm Sóc Vừa Túi Tiền (Patient Protection and Affordable Care Act) (Đạo Luật Chăm Sóc Vừa Túi Tiền (Affordable Care Act)) là đạo luật của liên bang được thông qua vào năm 2010 để cung cấp bảo hiểm sức khỏe vừa túi tiền cho nhiều người Mỹ hơn.

Đạo luật quan trọng mang tính cách lịch sử này sẽ thay đổi cách các công ty bảo hiểm sức khỏe cung cấp bảo hiểm, cũng như cách người tiêu thụ mua bảo hiểm. Tờ dữ kiện này nêu ra một số thay đổi đang diễn ra trong lãnh vực bảo hiểm sức khỏe.



Các Thay Đổi Quan Trọng cho Người Tiêu Thụ

Có Thêm Các Chọn Lựa về Bảo Hiểm Sức Khỏe. Đạo Luật Chăm Sóc Vừa Túi Tiền thành lập các thị trường tại tiểu bang, nơi mỗi người và các cơ sở tiểu thương có thể tìm mua bảo hiểm sức khỏe trên internet, đến tận nơi hoặc qua điện thoại. Các thị trường này sẽ giúp cho bảo hiểm sức khỏe có giá vừa túi tiền hơn và dễ mua hơn. Thị trường của California, có tên gọi là Covered California™, sẽ cung cấp cho người dân tại California nhiều chương trình bảo hiểm sức khỏe để chọn mua.

Bảo Hiểm Vừa Túi Tiền và Trợ Giúp Tài Chánh. Covered California sẽ giúp mỗi người và gia đình biết họ có thể được liên bang trợ giúp tài chánh để giảm bớt phí tổn bảo hiểm sức khỏe hay không hoặc họ có hội đủ điều kiện hưởng bảo hiểm sức khỏe miễn phí qua Medi-Cal hay không. Nhiều cơ sở tiểu thương cũng có thể cung cấp bảo hiểm sức khỏe cho nhân viên, dùng tín khoản bớt thuế của liên bang để giảm bớt bảo phí.

Các Khoản Bảo Vệ Người Tiêu Thụ. Tất cả các chương trình bảo hiểm sức khỏe (không tính đa số các chương trình đã được bán trước ngày 10 Tháng Ba, 2010) đều phải bảo hiểm sức khỏe cho mỗi cá nhân và gia đình họ dù có người bị bệnh sẵn từ trước như tiểu đường hoặc suyễn. Bảo hiểm sức khỏe này không được hủy bỏ nếu có người bị bệnh. Người tiêu thụ cũng không bị từ chối một chương trình bảo hiểm sức khỏe nếu họ làm lỗi khi điền đơn mà không phải do cố ý.

Tăng Thêm Mức Bảo Hiểm. Đạo Luật Chăm Sóc Vừa Túi Tiền tăng cường Medicare, Medicaid (Medi-Cal tại California) và các chương trình rất quan trọng khác cho hàng triệu người. Ngoài ra, những người chưa đến 26 tuổi và cha mẹ họ có bảo hiểm sức khỏe nay có thể được gồm vào chương trình bảo hiểm sức khỏe của cha mẹ họ.

Phạt Tiền Nếu Không Có Bảo Hiểm. Bắt đầu từ Tháng Giêng 2014, đa số người lớn sẽ phải có bảo hiểm sức khỏe công hoặc tư và nếu không sẽ bị phạt tiền. Tiền phạt sẽ tăng lên sau ba năm. Trong năm 2014, tiền phạt sẽ là 1 phần trăm lợi tức hàng năm hay \$95 mỗi người, tùy theo số nào nhiều hơn. Đối với người lớn có con mà không có bảo hiểm cho con thì tiền phạt sẽ là \$47.50. Đến năm 2016, số tiền phạt này sẽ là 2.5 phần trăm lợi tức hay \$695 mỗi người, \$2,085 mỗi gia đình, tùy theo số nào nhiều hơn.

Thương Nghiệp Sẽ Cần Phải Làm Gì. Hãng sở nào có từ 50 nhân viên toàn thời gian trở lên mà không cung cấp bảo hiểm sức khỏe vừa túi tiền cho nhân viên, hoặc cung cấp một chương trình bảo hiểm sức khỏe không hội đủ các điều kiện nào đó thì có thể bị phạt tiền bắt đầu từ năm 2015.

Các thay đổi này trong lãnh vực bảo hiểm sức khỏe là để bảo đảm cho người tiêu thụ có được dịch vụ chăm sóc họ cần, khi họ cần.

Một Số Thay Đổi cho Các Chương Trình Bảo Hiểm Sức Khỏe

Đạo Luật Chăm Sóc Vừa Túi Tiền đòi hỏi các công ty bảo hiểm sức khỏe phải thay đổi một số cách làm việc của họ. Đồng thời, luật này cũng bảo vệ các quyền của người tiêu thụ được giữ bảo hiểm họ đã có trước khi đạo luật này được thông qua.



Theo Đạo Luật Chăm Sóc Vừa Túi Tiền, tất cả các chương trình bảo hiểm sức khỏe phải tuân hành một số quy luật nào đó.

Tăng Bảo Phí. Các công ty bảo hiểm sức khỏe phải cho biết lý do của bất cứ khoản tăng bảo phí nào. Các công ty bảo hiểm phải chi ra 80 phần trăm số bảo phí thu vào cho việc cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe có phẩm chất, chứ không phải cho các phí tổn như lương bổng và quảng cáo.

Không Có Giới Hạn về Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe Cung Cấp cho một Người Trong Đời Họ. Các công ty bảo hiểm không được ấn định mức tối đa về số tiền trả cho các quyền lợi sức khỏe chính yếu trong đời một người.

Chăm Sóc Phòng Ngừa. Tất cả các chương trình bảo hiểm sức khỏe mới đều phải đài thọ các dịch vụ chăm sóc phòng ngừa và khám nghiệm dò tìm, chẳng hạn như chụp quang tuyến X vú và soi ruột, cũng như các dịch vụ cho phụ nữ như yếm trợ cho con bú sữa mẹ, ngừa thai và dò tìm nạn bạo hành trong nhà. Các công ty bảo hiểm sức khỏe không được tính tiền đồng chi trả (copayments), đồng bảo hiểm (coinsurance) hoặc tiền khấu trừ trả trước (deductibles) cho các dịch vụ đó.

Các Quyền Lợi Sức Khỏe Thiết Yếu. Các chương trình bảo hiểm sức khỏe mới được bán ra đều phải đài thọ các dịch vụ nào thuộc vào 10 loại quyền lợi sức khỏe thiết yếu sau đây:

- chăm sóc bệnh nhân ngoại trú
- các dịch vụ cấp cứu
- nằm bệnh viện
- chăm sóc sản phụ và trẻ sơ sinh
- điều trị sức khỏe tâm thần và lạm dụng chất kích thích
- thuốc theo toa
- các dịch vụ và khí cụ phục hồi và phát triển
- các dịch vụ phòng thí nghiệm
- các dịch vụ phòng ngừa và an sinh và yếm trợ bệnh kinh niên
- các dịch vụ của trẻ em, kể cả chăm sóc nha khoa và thị lực

Các Dụng Cụ Mới để Chọn Lựa. Các chương trình bảo hiểm trong Covered California sẽ được xếp thành từng nhóm theo phí tổn và giá trị, dùng chi tiết đồng nhất để người dân tại California có thể so sánh các chương trình trên cùng căn bản, để thấy các phí tổn phải trả và có mức bảo hiểm họ cần.

Sẽ có bốn cấp bảo hiểm: Bạch Kim, Vàng, Bạc và Đồng. Khi tăng mức bảo hiểm thì bảo phí hàng tháng cũng tăng, nhưng phí tổn tiếp nhận dịch vụ chăm sóc y tế thường thấp hơn. Người dân tại California có thể chọn trả bảo phí hàng tháng cao hơn để khi họ cần dịch vụ chăm sóc y tế thì họ trả tiền ít hơn. Hoặc họ có thể chọn cách trả bảo phí hàng tháng thấp hơn, tức là khi họ cần dịch vụ chăm sóc y tế thì họ trả tiền nhiều hơn. Mỗi người đều có thể chọn lựa.

Muốn biết thêm chi tiết, hãy đến www.CoveredCA.com hoặc gọi số (888) 975-1142.



CoveredCA.com

Covered California là “thị trường” mới trên mạng giúp cho việc mua bảo hiểm sức khỏe có phẩm chất vừa túi tiền và đơn giản và xin trợ giúp tài chánh để trả tiền này.